

**vtech**<sup>®</sup>  
baby

Manuel d'utilisation

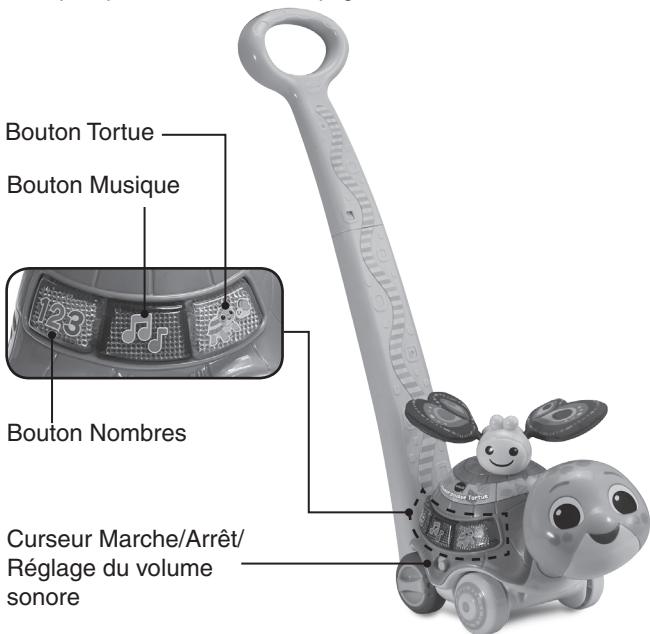
# Pousse-pousse Tortue



# INTRODUCTION

Vous venez d'acquérir **Pousse-pousse Tortue** de **VTech®**. Félicitations !

Cette adorable petite tortue, accompagnée du petit papillon sur sa carapace, deviendra la meilleure amie de votre tout-petit. La poignée pour pousser le jouet est parfaitement conçue pour les mains de Bébé et se détache facilement pour proposer deux modes de jeu. Les boutons Nombres, Musique et Tortue permettent de faire le plein d'apprentissage et d'entendre de nombreuses interactions amusantes. C'est parti pour l'aventure en compagnie de ses deux nouveaux amis !



# CONTENU DE LA BOÎTE

- Pousse-pousse Tortue de VTech®
- Une poignée
- Une base de fixation
- Un guide de démarrage rapide

## ATTENTION :

Pour la sécurité de votre enfant, débarrassez-vous de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches, étiquettes, cordons et vis d'emballage. Ils ne font pas partie du jouet.

## NOTE :

Il est conseillé de sauvegarder ce manuel d'utilisation car il comporte des informations importantes.

## WARNING

All packing materials such as tape, plastic sheets, packaging locks, removable tags, cable ties, cords and packaging screws are not part of this toy, and should be discarded for your child's safety.

## NOTE

Please save this user's manual as it contains important information.

## Pour retirer le jouet de la boîte :

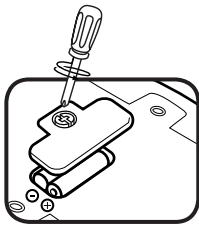


- ① Tourner l'attache permettant de fixer le jouet à sa boîte dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- ② Retirer et jeter l'attache en plastique.

# ALIMENTATION

## Installation des piles

1. Avant d'insérer les piles, s'assurer que le jouet est éteint.
2. Ouvrir le compartiment à piles situé au-dessous de la tortue à l'aide d'un tournevis.
3. Si des piles sont présentes dans le jouet, retirer ces piles en tirant sur l'une des extrémités.
4. Insérer 2 piles LR03/AAA en respectant le schéma qui se trouve dans le compartiment à piles. Pour de meilleures performances, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines ou des piles rechargeables Ni-MH pleinement rechargées.
5. Refermer soigneusement le couvercle du compartiment et s'assurer que la vis est bien serrée.



### ATTENTION :

Les piles ou accumulateurs doivent être installés par un adulte.  
Tenir les piles ou accumulateurs hors de portée des enfants.

### WARNING:

Adult assembly required for battery installation.  
Keep batteries out of reach of children.

## **IMPORTANT : INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES**

Les piles fournies avec le produit permettent de tester le jouet en magasin mais ne sont pas des piles longue durée.

- Mettre en place les piles ou les accumulateurs en respectant les polarités + et -.
- Ne pas mélanger des piles ou des accumulateurs neufs avec des usagés.
- Ne pas mélanger différents types de piles : alcalines, zinc-carbone et rechargeables.
- Seules des piles du type recommandé doivent être utilisées.
- Ne pas mettre les bornes d'une pile ou d'un accumulateur en court-circuit (en reliant directement le + et le -).
- Retirer les piles ou les accumulateurs en cas de non-utilisation prolongée.
- Enlever les piles ou les accumulateurs usagés du jouet.
- Ne les jeter ni au feu ni dans la nature.

### **PILES RECHARGEABLES :**

- Enlever, lorsque c'est possible, les accumulateurs du jouet pour les recharger.
- Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.

## Tri des produits et piles usagés

- Les jouets **VTech**<sup>®</sup> sont des équipements électriques et électroniques (EEE) qui, en fin de vie, feront l'objet d'une collecte sélective en vue de leur recyclage. Ainsi, afin de préserver l'environnement, **VTech**<sup>®</sup> vous recommande de retirer et de jeter vos piles usagées dans les containers prévus à cet effet, puis de déposer le jouet en fin de vie dans les points de collecte mis à disposition dans les magasins ou dans votre commune.
- Le symbole de la poubelle barrée sur les produits et les piles ou sur leur emballage respectif indique que les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être néfastes à l'environnement et à la santé.
- Lorsque les symboles Hg, Cd ou Pb sont indiqués, cela signifie que la pile contient plus de mercure (Hg), cadmium (Cd) ou plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la Directive 2006/66/CE sur les piles et les accumulateurs.
- La barre solide sous le symbole de la poubelle barrée indique que le produit a été placé sur le marché après le 13 août 2005.
- Contribuez à la protection de l'environnement en triant vos produits et piles usagés.
- Pour plus d'informations sur la collecte et le tri des piles usagées, vous pouvez visiter le site Internet <http://www.corepile.fr>.
- Pour plus d'informations sur le tri des produits électriques et électroniques, vous pouvez contacter notre service consommateurs.

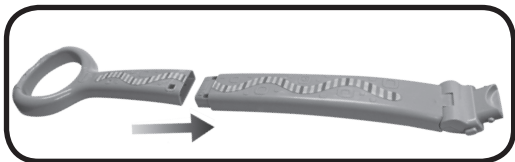


# ASSEMBLAGE

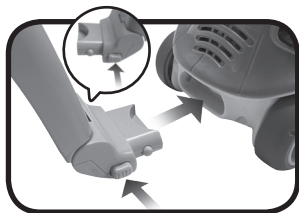
## ATTENTION :

Pour la sécurité de votre enfant, **Pousse-pousse Tortue** doit être assemblé par un adulte.

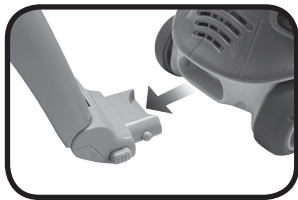
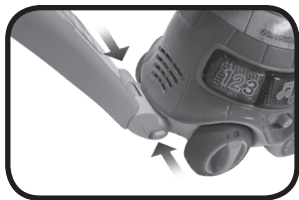
1. Connecter la **poignée** et la **base de fixation** en respectant les indications du visuel ci-dessous. Une fois les deux pièces assemblées, il n'est plus possible de les séparer.



2. Insérer la **poignée** désormais connectée à la **base de fixation** dans l'emplacement prévu à cet effet au dos de la tortue.



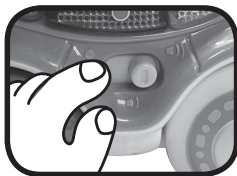
3. Pour retirer la **poignée** de la tortue, appuyer sur les deux boutons situés de chaque côté de la **base de fixation** et tirer dessus pour la déloger de son emplacement.



## FONCTIONNALITÉS

### 1. Curseur Marche/Arrêt/Réglage du volume sonore

Pour allumer le jouet, déplacer le  **curseur Marche/Arrêt/Réglage du volume sonore**  sur la position **Volume faible** (🔊) ou sur la position **Volume fort** (🔊). Vous entendrez



une chanson et une phrase d'introduction. Pour éteindre le jouet, déplacer le  **curseur Marche/ Arrêt/Réglage du volume sonore**  sur la position **Arrêt** (●).

### 2. Arrêt automatique

Pour préserver la durée de vie des piles, **Pousse-pousse Tortue** s'éteint automatiquement après environ 1 minute de non-utilisation. Pour rallumer le jouet, appuyer sur n'importe quel bouton ou faire rouler la tortue.

### NOTE :

Si le jouet s'éteint de façon répétitive pendant que votre enfant joue ou si l'intensité lumineuse diminue, nous vous conseillons de changer les piles.



# ACTIVITÉS

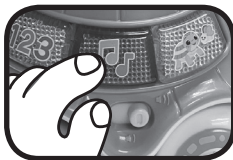
## 1. Bouton Nombres

Appuyer sur le **bouton Nombres** pour découvrir les nombres et apprendre à compter jusqu'à trois grâce aux phrases et sons amusants. Les lumières clignotent en rythme avec les sons.



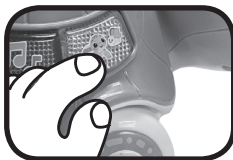
## 2. Bouton Musique

Appuyer sur le **bouton Musique** pour entendre des chansons entraînantes et de jolies mélodies. Les lumières clignotent en rythme avec les sons.



## 3. Bouton Tortue

Appuyer sur le **bouton Tortue** pour découvrir des anecdotes sur la tortue et le petit papillon. Les lumières clignotent en rythme avec les sons.



## 4. Détecteur de mouvement

Faire rouler la tortue en avant et en arrière, avec ou sans la poignée, pour activer le **détecteur de mouvement** et déclencher des sons amusants et des petites mélodies. La tortue rentre et sort la tête de sa carapace et le petit papillon bat des ailes au même rythme. Les lumières clignotent en rythme avec les sons.



# LISTE DES MÉLODIES

1. *La Famille Tortue*
2. *Chanson de l'alphabet*
3. *Bingo*
4. *Coccinelle, demoiselle*
5. *Alouette*
6. *Passe, passe, passera*
7. *À la volette*
8. *Dans la ferme de Mathurin*
9. *1, 2, 3, nous irons au bois*
10. *Savez-vous planter les choux ?*

## PAROLES DES CHANSONS

### **Chanson n° 1 : création VTech®**

« Partons en balade tous les trois,  
Petit papillon, toi et moi !  
C'est l'aventure qui nous tend les bras,  
Oui, tu verras, tous ensemble on s'amusera ! »

### **Chanson n° 2 : sur l'air de *Diddle, Diddle, Dumpling***

« 1, 2, 3, viens avec moi,  
Explorons ensemble le monde autour !  
1, 2, 3, viens avec moi,  
Pour vivre cette belle aventure ! »

## ENTRETIEN

- Pour nettoyer **Pousse-pousse Tortue**, utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvants ni de produits corrosifs.
- Éviter toute exposition prolongée du jouet au soleil et à toute autre source de chaleur.
- Retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Ce jouet est fabriqué avec des matériaux résistants. Néanmoins, lui éviter les chocs contre des surfaces dures et ne pas l'exposer à la moisissure et à l'eau.

## EN CAS DE PROBLÈME

Si le jouet ne fonctionne plus ou semble dysfonctionner, suivre ces étapes :

1. Éteindre le jouet.
2. Retirer les piles.
3. Attendre quelques minutes avant de remettre les piles.
4. Allumer le jouet. Il sera normalement prêt à redémarrer.
5. Si le jouet ne fonctionne toujours pas, remplacer les piles par des piles neuves.

Si le problème persiste, merci de contacter le service consommateurs.

## Besoin d'aide sur nos produits ?

**Pour la France, la Belgique et la Suisse francophones :**

[www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com), rubrique Assistance.

**Pour le Canada :** [www.vtechkids.ca/fr](http://www.vtechkids.ca/fr), rubrique Soutien.

## Vous souhaitez consulter notre politique de garantie ?

**Pour la France, la Belgique et la Suisse francophones :**

[www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com), rubrique Garantie.

**Pour le Canada :** [www.vtechkids.ca/fr](http://www.vtechkids.ca/fr), rubrique Politiques.

**Venez découvrir tous nos produits  
sur notre site Internet :**

*Pour la France : **[www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com)***

*Pour le Canada : **[www.vtechkids.ca/fr](http://www.vtechkids.ca/fr)***



TM & © 2021 VTech Holdings Limited.

Tous droits réservés.

**Imprimé en Chine.**

91-003985-002 (FR)